

Aussprache

Laute, die im Deutschen nicht existieren:

th	wie englisches stimmloses „three“
dsch	wie in englisch „journey“
h	kräftig gehauchter, stimmloser Laut (Kehllaut)
ch	wie in Bach, betont
dh	wie englisches stimmhaftes „that“
r	gerolltes r
sch	wie im deutschen „schön“
s	dumpfes, stimmloses s
d	dumpfes, gepresstes d
t	dumpfes, gepresstes t
z	dumpfes, stark gepresstes, aber stimmhaftes s
*	stimmhafter Kehllaut, entsteht durch Pressen des Kehlkopfes
q	dumpfes, tief im Rachen gesprochenes k
w	wie im englischen „well“, kein deutsches w!

Abkürzungen

(m)	männlich
(w)	weiblich
(Ez)	Einzahl
(Mz)	Mehrzahl
ZUK	Zukunftsform des Tätigkeitswortes
a:	auch
/	gleichermaßen verwendbar

Nichts verstanden? – Weiterlernen!

Ich spreche nur **netkallam *arabī schweyya bass.**
wenig Arabisch. *ich-spreche Arabisch wenig nur.*

Ich lerne Arabisch. **net*allam *arabī.**
ich-lerne Arabisch

Ich bin Deutscher / **ena almānī / -almāniya.**
Deutsche. *ich Deutscher / Deutsche(w)*

... Österreicher (-in). ... **nemsāwī / -ya.**
... Schweizer (-in). ... **swēsrī / -ya.**

Wie bitte? ***afwū?**
Verzeihung

Ich habe Sie nicht **mā fahemtaksch. / fahemtiksch**
verstanden. *nicht verstand-ich-dich-nicht(m/w)*

Können Sie bitte **mumkin tetkallam bi-schwēsch?**
langsamer sprechen? *möglich du-sprichst(m) mit-langsam*

Wie sage ich das **kēf ngūl häda bil-*arabī?**
auf Arabisch? *wie ich-sage dies(m) in-arabisch*

Können Sie bitte übersetzen? **mumkin tetardschim?**
möglich du-übersetzt(m)

Spricht hier jemand Englisch? **fīh wāḥid yetkallam inglēzī?**
es-gibt eins(m) er-spricht Englisch

... Französisch? ... **fransāwī?**
... Deutsch? ... **almānī?**

Die wichtigsten Fragewörter

amta? / mata?	wann?	kam?	wie viele? (Anzahl)
lēh? / lēsch?	warum?	wēn?	wo?
schinū?	was?	*adäsch?	wofür?
men?	wer?	minīn?	woher?
kēf?	wie?	li-wēn?	wohin?
na*m?	wie bitte?	fīh?	gibt es?
geddāsch?	wie viel? (Preis)	mumkin?	ist es möglich?

Die wichtigsten Richtungsangaben

henāk	dort	ba*īd	weit
muqābel	gegenüber	geddām	nach vorn
duhri	geradeaus	amām	vor (Ort)
hneya	hier	bēn	zwischen
wara / chalf	hinter/hinten	schamāl	Norden
yamīn	(nach) rechts	scharg	Osten
yasār	(nach) links	dschanūb	Süden
garīb	nah	gharb	Westen

Die wichtigsten Zeitangaben

tawa	jetzt	ba*dēn	danach, später
gabl	davor	masā'an	abends
ams	gestern	sobh	morgens
el-yōm	heute	bakri	früh
ghudwa	morgen	duhran	mittags
bukra	morgen	lēlan	nachts

Die wichtigsten Fragen & Wendungen

In folgende Sätze lassen sich sinnvolle Hauptwörter aus den entsprechenden Kapiteln einsetzen. Hat man die gewünschte Seite im Buch und die Klappe aufgeschlagen, braucht man nur noch zu vervollständigen!

Gibt es ...?	fīh ...?
Ja, das gibt es.	na*m, fīh.
Nein, das gibt es nicht.	lā, mā fisch.
Haben Sie ...?	*indak ... ? (m) *indik ... ? (w)
Wo gibt es ...?	... wēn fīh?
Ich möchte / will ...	abbi ... a: nebbi ...
Ich brauche / benötige ...	ena lāzemnī ... ena *āwiz ... (m) ena *āuza ... (w)
Geben Sie mir bitte ...!	a*tīnī / hāt (m) / hātī (w) ...
Wo kann ich ... kaufen?	wēn mumkin neschtari ...?
Wie viel kostet ...?	geddāsch ...?
Was ist das?	schinū hāda?
Wo ist / befindet sich ...?	wēn ...?
Wo geht es nach / zu ...?	wēn esch-schāri* li-...?
Bringen Sie mich zu / nach ...	wasselnī li-...
Was ist passiert / los?	schen sār?
Können Sie mir helfen?	mumkin tsā*idnī?
Wie geht es Ihnen?	kēf hālak / hālik?